

OPALINE

Decerante opacizzante

alca

DESCRIZIONE E DESTINAZIONE PRODOTTO



È un prodotto studiato per l'opacizzazione del film ceroso, laddove non sia necessaria una completa deceratura di fondo, bensì una parziale. Questo metodo è particolarmente indicato se occorre velocizzare il procedimento di inceratura sulle superfici trattate. La sua rapida volatilità ne consente l'uso sui pavimenti galleggianti degli uffici e nei locali molto trafficati laddove le operazioni di ceratura e deceratura sono una corsa contro il tempo. Il suo basso residuo evita la fase di risciacquo, altro vantaggio particolare per velocizzare il procedimento.

PRODOTTO PER USO PROFESSIONALE

DILUIZIONE ED IMPIEGO

Deceratura manuale: è consigliabile distribuire in modo uniforme il prodotto sulla superficie avvalendosi dell'aiuto di un mop pulito o nuovo, in ogni caso tenere a portata di mano un secchio colmo d'acqua pulita per evitare che particelle di cera rimosse dall'**Opaline** si aggrappino al tessuto del mop e si ridepositino sulla superficie. Seguendo questa procedura in modo corretto si eviterà la fase di risciacquo.

Deceratura con monospazzola: riempire il serbatoio della monospazzola con il prodotto tal quale. Il disco della macchina dov'essere verde. Procedere progressivamente avendo cura di erogare **Opaline** a sufficienza e secondo l'intensità di opacizzazione che si vuole ottenere da una semideceratura. Se il disco dà segnali di attrito con la superficie, è consigliabile girarlo dall'altra parte; in ogni caso lo si potrà recuperare lavandolo accuratamente una volta terminata l'operazione con una soluzione al 10% di decerante **Stripsi** e, una volta asciutto, lo si potrà usare nuovamente.

AVVERTENZE

H319 provoca grave irritazione oculare
Liquido e vapori infiammabili



DATI TECNICI

STATO FISICO: liquido
COLORE: incolore
PROFUMO: glicolico
SOSTANZA ATTIVA: 12%
pH: 7
PESO SPECIFICO: 0,97
INFIAMMABILITÀ: 40°C



CONFEZIONI

CODICE	CONF.
ALC703	12 x 750 mL
ALC806	4 x 5 L

OPALINE

De-waxer opacizer



DESCRIPTION AND PURPOSE

A product developed to delustre the waxy film, where complete thorough dewaxing is not required, and only a partial one is sufficient. This method is particularly suitable if you need to speed up the waxing procedure on the treated surfaces. Its fast volatility allows it being used on the floating floors of the offices and in the heavy traffic areas, where the waxing and dewaxing operations are a race against time. The low residue allows avoiding the rinsing stage, which is another advantageous aspect in speeding up the procedure.

PRODUCT FOR PROFESSIONAL USE

DILUTION AND USE

Manual dewaxing: We recommend evenly distributing the product onto the surface with a clean or new mop; in any case, keep at hand a bucket filled with clean water to prevent the particles removed by **Opaline** from grabbing to the mop fabric and depositing again onto the surface. If this procedure is followed as appropriate, the rinsing stage can be avoided.

Dewaxing by single-disk machine: Fill the single disk machine tank with the product as it is. The machine must be equipped with a green disk. Proceed progressively, taking care to dispense sufficient **Opaline** and depending on the intensity of delustering you intend to obtain by partial dewaxing. If the disk gives signals of friction with the surface, we recommend turning it on the other side; in any case, it can be recovered by washing it at the end of the operation with a 10% solution of **Stripsi** dewaxing agent and - once dry - it can be used again.

WARNINGS

H319 Causes serious eye irritation.
Flammable liquid and vapors



TECHNICAL DATA

PHYSICAL STATUS: liquid
COLOR: colorless
ODOR: glycolic
ACTIVE SUBSTANCE: 12%
pH: 7
SPECIFIC WEIGHT: 0.97
FLAMMABILITY: 40°C



PACKAGING

CODE	PACK.
ALC703	12 x 750 mL
ALC806	4 x 5 L

OPALINE

Décapant opacifiant cire

alca



DESCRIPTION ET UTILISATION DU PRODUIT

C'est un produit conçu pour opacifier film de cire, dans les cas où le décapage nécessaire de la cire est partiel. Cette méthode est particulièrement indiquée aux situations où le cirage des surfaces traitées est urgent. Ce produit très volatil peut être utilisé sur les planchers flottants des bureaux et dans des locaux très fréquentés où les opérations de cirage et décapage de la cire se font dans l'urgence. Sa faible teneur en résidus permet d'éviter le rinçage, ce qui constitue un autre avantage dans les situations d'urgence.

PRODUIT À USAGE PROFESSIONNEL

DILUTION ET UTILISATION

Décapage manuel: Il est conseillé de répartir le produit uniformément sur la surface m'aide d'un mop propre ou neuf. Dans tous les cas, garder un seau d'eau propre mportée de main pour éviter que les particules de cire résultant du décapage avec **Opaline** ne s'accrochent au mop et ne se déposent m nouveau sur la surface. Cette procédure permet d'éviter la phase de rinçage.

Décapage avec monobrosse: Remplir le réservoir de la monobrosse avec le produit pur. Utiliser le disque vert. Continuer progressivement en veillant m distribuer suffisamment d'**Opaline** et selon l'aspect opaque souhaité après le décapage partiel. Si le disque donne des signaux de friction avec la surface, il est conseillé de le tourner de l'autre côté; dans tous les cas, il peut être récupéré en le lavant soigneusement une fois l'opération terminée avec une solution m10% de décapant pour cire **Stripsi** qui vous permettra de l'utiliser mnouveau, une fois sec.

AVERTISSEMENTS

Le H319 provoque une sévère irritation des yeux.
Liquide et vapeurs inflammables



DONNÉES TECHNIQUES

ÉTAT PHYSIQUE: liquide
COULEUR: incolore
ODEUR: glycolique
SUBSTANCE ACTIVE: 12%
pH: 7
POIDS SPÉCIFIQUE: 0,97
INFLAMMABILITÉ: 40°C



EMBALLAGE

CODE	EMBAL.
ALC703	12 x 750 mL
ALC806	4 x 5 L

OPALINE

Mattierungsmittel



▶ PRODUKT -BESCHREIBUNG UND BESTIMMUNG

Es ist ein Produkt zum Mattieren des Wachsfilms, wenn eine vollständige, aber partielle Entwachsung nicht notwendig ist.

Diese Methode ist besonders geeignet, wenn Sie den Wachsprozess auf behandelten Oberflächen beschleunigen wollen.

Seine schnelle Flüchtigkeit ermöglicht den Einsatz auf schwimmenden Büroböden und in stark frequentierten Räumen, in denen das Wachsen ein Wettlauf mit der Zeit ist.

Aufgrund der geringen Rückstände ist kein Spülen erforderlich, was ebenfalls zur Beschleunigung des Prozesses beiträgt.

PRODUKT FÜR DEN PROFESSIONELLEN GEBRAUCH

▶ VERDÜNNUNG UND ANWENDUNG

Manuelle Entwachsung: Es ist ratsam, das Produkt mit einem sauberen oder neuen Mopp gleichmäßig auf der Oberfläche zu verteilen. Halten Sie in jedem Fall einen Eimer mit sauberem Wasser bereit, um zu verhindern, dass die von **Opaline** entfernten Wachspartikel am Moppgewebe haften bleiben und sich wieder auf der Oberfläche absetzen. Wenn Sie dieses Verfahren korrekt befolgen, entfällt die Spülphase.

Entwachsung mit Einbürste: Füllen Sie den Monobürstentank mit dem Produkt, so wie es ist. Die Scheibe des Geräts sollte grün sein. Gehen Sie schrittweise vor, wobei Sie darauf achten, dass Sie genügend **Opaline** auftragen, je nach der Intensität der Mattierung, die Sie durch die Halbtrocknung erreichen möchten. Wenn die Scheibe Anzeichen von Reibung mit der Oberfläche aufweist, ist es ratsam, sie auf die andere Seite zu drehen; in jedem Fall kann sie nach Abschluss des Vorgangs durch sorgfältiges Waschen mit einer 10%igen Lösung von **Stripsi**-Wachsentferner wiederhergestellt werden und kann nach dem Trocknen wieder verwendet werden.

▶ HINWEISE UND SICHERHEIT

H319 ruft schwerwiegende Augenverletzungen hervor.
Brennbare Flüssigkeit und Dämpfe



▶ TECHNISCHE DATEN

PHYSISCHER ZUSTAND: Flüssig
FARBE: Farblos
DUFT: Glykol
AKTIVE SUBSTANZ: 12%
pH: 7
SPEZIFISCHES GEWICHT: 0,97
BRENNBARKEIT: 40°C



▶ VERPACKUNG

CODE	VERPA.
ALC703	12 x 750 mL
ALC806	4 x 5 L

OPALINE

Removedor de cera opacificante

alca

DESCRIPCIÓN Y APLICACIONES DEL PRODUCTO



Es un producto diseñado para la opacificación de la película cerosa, en caso de no ser necesaria una remoción de la cera completa, sino parcial. Este método es especialmente adecuado cuando es necesario acelerar el proceso de encerado en las superficies tratadas. Su rápida volatilidad permite su uso en pisos flotantes de oficinas y locales con mucho tráfico donde las operaciones de encerado y de remoción de la cera deben llevarse a cabo muy rápidamente. Su bajo residuo evita la fase de aclarado, otra característica ventajosa para agilizar el procedimiento.

PRODUCTO PARA USO PROFESIONAL

DILUCIÓN Y USO

Remoción de la cera manual: Se recomienda distribuir el producto uniformemente sobre la superficie utilizando una mopa limpia o nueva; en cualquier caso, hay que tener a mano un cubo lleno de agua limpia para evitar que las partículas de cera removidas por el **Opaline** se adhieran al tejido de la mopa depositándose nuevamente sobre la superficie. Siguiendo este procedimiento de forma correcta se evitará la fase de enjuague.

Remoción de cera con monocepillo: Llenar el tanque de la máquina monocepillo con el producto tal como está. El disco de la máquina tendrá que ser verde. Proceder de forma progresiva, cuidando de aplicar la cantidad suficiente de **Opaline**, de acuerdo con la intensidad de opacificación que se desea obtener de una remoción de cera parcial. Si el disco muestra signos de fricción con la superficie, es aconsejable darle vuelta; en cualquier caso, se puede recuperar lavándolo a fondo después de la operación con una solución al 10% de removedor de cera **Stripsi** y, una vez seco, se puede volver a utilizar.

ADVERTENCIAS

H319 Provoca irritación ocular grave
Líquido y vapores inflamables



DATOS TÉCNICOS

ESTADI FÍSICO: líquido
COLOR: incoloro
OLOR: glicólico
SUSTANCIA ACTIVA: 12%
pH: 7
PESO ESPECÍFICO: 0,97
INFLAMABILIDAD: 40°C



ENVASADO

CODE	ENVASA.
ALC703	12 x 750 mL
ALC806	4 x 5 L